

Konstrukteur/-in EFZ Polymechaniker/-in EFZ

Informationen zum Lehrbeginn 2019



WICHTIGE TERMINE

Der zeitliche Ablauf bis zum ersten Schultag:

- | | |
|--------------------|--|
| 22. Februar 2019 | Anmeldeschluss BM-Vorkurs |
| 09. März 2019 | Start BM-Vorkurs (dauert bis 15. Juni 2019) |
| innert Wochenfrist | Anmeldung via Anmeldeformular (letzte Seite) |
| 24. April 2019 | Anmeldeschluss Vorbereitungskurs Mathematik |
| 08. Mai 2019 | Start Vorbereitungskurs Mathematik |
| 31. Mai 2019 | Anmeldeschluss BM-Aufnahmeprüfung |
| 29. Mai 2019 | Obligatorischer Einstufungstest |
| 21. Juni 2019 | BM-Aufnahmeprüfung |
| 28. Juli 2019 | Aufgebot zum ersten Schultag erfolgt |
| 12. August 2019 | Erster Schultag, Bestellung Lehrmittel |
| 19. August 2019 | Abgabe Lehrmittel |



«Die ISO 29990 ist ein international anerkanntes Qualitätszertifikat für Organisationen im Bildungsbereich und fokussiert auf alle Leistungen in der Aus- und Weiterbildung.»

Liebe Lernende
Lieber Lernender
Liebe Eltern

Mit dem Einstieg in die Berufslehre beginnt ein neuer Lebensabschnitt. Der Schulalltag der Volksschule wird abgelöst durch eine Ausbildung in Ihrem Lehrbetrieb, einer Grundlagenschulung in der Berufsfachschule sowie einer praktischen Fachvertiefung in den Überbetrieblichen Kursen (ÜK).

Mit Ihrer Wahl, die Lehre als Konstrukteur/-in oder als Polymechniker/-in zu absolvieren, haben Sie sich einen idealen Beruf ausgesucht, welcher spannende Perspektiven für Ihre persönliche Zukunft bietet. Vielleicht ziehen Sie sogar die Absolvierung der Berufsmaturität in Betracht, so dass Sie im Anschluss an die Lehre prüfungsfrei an eine Fachhochschule übertreten können. Aber auch ohne Berufsmaturität haben Sie eine grosse Auswahl an Weiterbildungen im Anschluss an die Lehre. Schulleitung, Lehrpersonen und alle weiteren Mitarbeitenden der Berufs- und Weiterbildung heissen Sie schon jetzt herzlich willkommen!

Wie der Schulname besagt, besteht die Berufs- und Weiterbildung Zofingen aus einem Bereich, welcher die Berufliche Grundbildung vermittelt (Berufsbildung) und einem Teil Weiterbildung, welcher Bildungsangebote in verschiedenen Sparten für Erwachsene anbietet, die bereits eine Grundbildung absolviert haben. Die Berufs- und Weiterbildung ist die grösste Schule im Bildungszentrum Zofingen (BZZ). Auf unserer Webseite bwzofingen.ch finden Sie nützliche Informationen zu unserer Schule.

Mit dem Eintritt in die Berufslehre ändert sich einiges. Sie treten aus der Schulumgebung, in welcher Sie sich vor allem mit anderen Jugendlichen beschäftigten, in die Welt der Erwachsenen ein. An der Schwelle zum Erwachsenen ändert sich auch Ihre Anrede. In der Berufsfachschule Zofingen werden Sie mit «Sie» und Ihrem Vornamen angesprochen. Es wird von Ihnen vermehrt Selbständigkeit und eigenverantwortliches Handeln erwartet. Neu



Roger Meier
 Rektor

wird auch die Arbeitsweise sein: Sie werden im Unterricht mit Ihrem persönlichen Tablet-PC (Convertible) arbeiten. Aber keine Angst: Wir werden Sie auf diesem Weg begleiten und Ihnen das dazu notwendige Rüstzeug vermitteln.

Die Broschüre vermittelt Ihnen erste Angaben zum Unterricht an der Berufsfachschule. Sie zeigt Ihnen den Fahrplan bis zum ersten Schultag an der Berufsfachschule auf und informiert Sie über den Unterrichtsbesuch an unserer Schule. Die Anforderungen an Ihr Tablet/Notebook sind ebenfalls aufgelistet. Der Schulstoff der Berufsfachschule ist auf jenem der Volksschule aufgebaut. Wichtig zu wissen ist für Sie, dass Sie in Grundlagenfächern wie Mathematik, Deutsch und Englisch sattelfest sein sollten.

Bitte lesen Sie diese Broschüre aufmerksam durch und bewahren Sie sie bis zum ersten Schultag auf. Für die Einhaltung der gesetzten Abgabetermine, die Sie in dieser Broschüre vorfinden, danken wir Ihnen bestens.

Wir freuen uns auf Sie und wünschen Ihnen einen guten Schulabschluss in der Volksschule und schon jetzt einen erfolgreichen Start in Ihre Berufslehre.

Polymechanikerinnen EFZ und Polymechaniker EFZ fertigen Werkstücke, stellen Werkzeuge und Vorrichtungen für die Produktion her oder bauen Geräte, Apparate, Maschinen oder Anlagen zusammen.

LEHRMITTEL UND ZERTIFIKATE

Im 1. Bildungsjahr werden Sie Lehrmittel und Nachschlagewerke beschaffen, welche Sie während der gesamten Lehrzeit und auch darüber hinaus in Ihrem Berufsalltag benötigen werden. Sie werden diese Unterlagen am ersten Schultag mit Ihrer Klassenlehrperson bestellen. Ab der 2. Schulwoche werden Ihnen die Lehrmittel, zusammen mit der Rechnung, von der Klassenlehrperson abgegeben. Wenn Sie sich mit Bundle entscheiden (e-Book und Papierversion), könnten sich die Richtpreise unten erhöhen. Zusätzlich haben Sie im Informatik-Unterricht die Möglichkeit, national gültige Zertifikate (SIZ) zu erwerben.

Im 1. Jahr ist mit folgenden Kosten zu rechnen:

Lehrmittel und Nachschlagewerke:

- Polymechaniker Profil G: ca. CHF 800.–
- Konstrukteure, Polymechaniker Profil E: ca. CHF 800.–
- Konstrukteure, Polymechaniker Profil E mit Berufsmaturität: ca. CHF 1000.–

SIZ-Informatik-Zertifikate:

- Profil E mit Berufsmaturität: CHF 330.–
- 3 Module à je CHF 110.–

OBLIGATORISCHER EINSTUFUNGSTEST FÜR POLYMECHANIKER UND POLYMECHANIKERINNEN

Der Einstufungstest gibt Ihnen und uns Aufschluss über Ihren Kenntnisstand und zeigt Ihnen Möglichkeiten auf, die allfälligen Defizite aufzuarbeiten. Gleichzeitig dient er für die Einteilung in die Profile E (erweiterte Ausbildung) und G (Grundausbildung). Zusammen mit Ihrem Berufsbildner wird auf der Basis des Einstufungstests diese Einteilung im Anschluss an die Prüfung vorgenommen. Konstrukteure und BM-Lernende, die definitiv die Matura-Klasse besuchen, absolvieren den Einstufungstest nicht.

Um diese Profileinteilung vorzunehmen, bieten wir Sie schriftlich für den Einstufungstest wie folgt auf:

Datum und Zeit	Mittwoch, 29. Mai 2019 13.30 bis 17.00 Uhr
Ort	Bildungszentrum Zofingen (BZZ) Strengelbacherstrasse 27 4800 Zofingen
Treffpunkt	im Parterre vor dem Sekretariats-Schalter / Gebäude B
Mitnehmen	Schreibzeug, Taschenrechner, Lineal, Zirkel

Sie werden verschiedene Prüfungen absolvieren. Die Mathematik-/Physik-/Chemieprüfung und die Deutschprüfung werden über die Profileinteilung E oder G entscheiden. Mit dem Englischtest wollen wir Ihre Kenntnisse in dieser wichtigen Fremdsprache testen. Es besteht die Möglichkeit, im 1. Semester einen zusätzlichen Stützkurs in Englisch zu besuchen.



BYOD – BRING YOUR OWN DEVICE: UNTERRICHTSFORM AN DER BERUFSFACHSCHULE

Was ist BYOD?

Medien- und ICT-Kompetenzen gehören in der heutigen Informationsgesellschaft zu den Schlüsselqualifikationen jedes jungen Berufsmenschen. In allen EFZ-Berufen an der Berufsfachschule Zofingen findet der Unterricht für Lernende im 1. Bildungsjahr ab August 2018 mit sogenannten Tablet-PC's (Convertibles) statt. Die Schule stellt die Infrastruktur mit WLAN im ganzen Gebäude, Infrastruktureinrichtungen und Gratis-Lizenzen für Office 365 zur Verfügung. Diese Entwicklung hin zu Bring Your Own Device (kurz BYOD) und die Nutzung webbasierter Programme und Datenablagen eröffnet der BW Zofingen neue Wege zur Integration digitaler Medien im Unterricht. Die kostenlose Schulplattform-Lösung von Microsoft ermöglicht Lehrpersonen und Lernenden eine sinnvolle und fortschrittliche Zusammenarbeit, beispielsweise in der Cloud.

Was ist ein Tablet-PC?

Tablet-PC's oder Convertibles, wie die Geräte im Fachhandel auch genannt werden, sind Kombigeräte. Sie können als normales Notebook mit Tastatur verwendet werden. Alternativ steht zusätzlich die Eingabe mit einem Stift zur Verfügung. So können Einträge, Skizzen oder Notizen handschriftlich digital erstellt und abgelegt werden. Diese Geräte sind kompakt und haben den Vorteil, dass die handschriftlichen Einträge direkt auf dem Bildschirm am richtigen Ort gemacht werden können. Wenn Sie bereits über ein Notebook verfügen, welches die Mindestanforderungen erfüllt, kann alternativ ein Wacom-Tablet hinzugekauft werden. Bei dieser Variante wird die Notiz auf eine Platte vor oder neben der Tastatur geschrieben, während man gleichzeitig am Bildschirm die richtige Lage des Eintrags überprüfen muss.

Einsatzzweck

Alle Lernenden bringen am ersten Schultag einen Tablet-PC mit. Bitte beachten Sie unsere Empfehlungen für die Anschaffung des Gerätes. Im Berufsschul-Unterricht wird der Tablet-PC für folgende Aufgaben eingesetzt:

- Aufzeichnen von Notizen mittels Tastatur und Stift
- Bearbeiten der elektronischen Lehrmittel (E-Books)
- Anwenden von MS Office-Produkten
- Anwenden von speziellen Windows-Tools, die die Schule zur Verfügung stellt
- Präsentieren direkt vom Tablet-PC über Beamer
- Ausführen von Lernsoftware, inkl. Ausgabe von Ton über Kopfhörer
- Zugriff auf internetbasierte Inhalte
- Ausfüllen von Onlineprüfungen mittels Tastatur und Stift

Office 365

Lernende erhalten von der BW Zofingen ein kostenloses Office-365-Benutzerkonto während Ihrer Ausbildungszeit an der BW Zofingen. Dieses Office-365-Benutzerkonto enthält die bekannten Produkte Word, Excel, Powerpoint, Outlook, sowie diverse zusätzliche Apps. Mit dieser Lizenz kann das Software-Paket zuhause auf fünf beliebigen Geräten installiert werden. Alle Lernenden arbeiten mit dieser kostenlosen Lizenz für Office 365 (inkl. Office 2019 Pro Plus für fünf beliebige Geräte zuhause). **Bitte Office 365 nicht vorgängig auf dem Tablet-PC installieren. Die Installation wird im Unterricht behandelt.**

Lehrmittel

Die Lehrmittel werden am 1. Schultag zusammen mit der Klassenlehrperson bestellt. Teilweise werden E-Books die konventionellen Lehrmittel ersetzen.

ANFORDERUNGEN FÜR TABLET-PC FÜR LERNENDE:

Nutzungsbedingungen

- Die Lernenden können die Geräte uneingeschränkt auch privat nutzen.
- Die Installation weiterer Softwareprodukte wird im Regelunterricht besprochen.
- Sie benötigen ein Administrator-Benutzerkonto und Passwort.
- Das Gerät muss WLAN-fähig sein (**zwingend 5 GHz**). An der BW Zofingen steht ein WLAN zur kostenlosen Benutzung zur Verfügung.
- Ein passendes Ladegerät und Ladekabel ist erforderlich und muss zusammen mit dem Gerät an den Unterrichtstagen mitgenommen werden. Tische mit Stromanschluss sind vorhanden.
- Die BW Zofingen leistet keinen Support für private Geräte, versichert keine privaten Geräte und übernimmt keine Haftung für Schäden.
- Passende Kopfhörer zum Gerät müssen an den Unterrichtstagen mitgenommen werden.

Minimal-Hardwareanforderungen

- Betriebssystem: Windows 10 Home oder Pro (**nicht Windows 10 S**), deutsche Version
- Prozessor: Intel Core m3 oder i3, mindestens Generation 7 (z.B. m3-7xxx oder i3-7xxx)
- Festplatte: 128GB, SSD-Festplatte zwingend
- Arbeitsspeicher: 4 GB RAM
- Ext. Anschlüsse: 1x USB 3.0
- Audio/Video: Soundkarte, Mikrophon und Webcam integriert
- Tastatur: integriert oder extern
- Stifteingabe: zwingend (auch über Wacom-Grafiktablett realisierbar)
- Touchscreen: 12 Zoll oder grösser (Empfehlung: entspiegelter Touchscreen)
- Kommunikation: WLAN (802.11ac-Standard, **5 GHz-Unterstützung zwingend**)



Empfehlungen

- Achten Sie auf eine lange Akkulaufzeit.
- Da das Tablet täglich verwendet wird, lohnt es sich, eine 3-Jahres-Garantie On-Site (Gerät wird vor Ort am nächsten Arbeitstag repariert) abzuschliessen, falls verfügbar.
- Die beiden Shops edu.ch und studentenrabatt.ch empfehlen Ihnen tagesaktuelle Geräte in allen Preisniveaus, die den Minimal-Hardwareanforderungen entsprechen. Nutzen Sie dazu die Zugangsinformationen weiter hinten in dieser Broschüre.



Lernenden-Shops der BW Zofingen

Lernende der BW Zofingen können in Zusammenarbeit mit den folgenden drei Online-Händlern während ihrer Lehrzeit an der BW Zofingen von günstigen Einkaufskonditionen profitieren. Beachten Sie dazu die Zugangsinformationen der jeweiligen Shops.

Haben Sie Fragen zum Shop oder dem Angebot des Online-Händlers? Kontaktieren Sie in diesen Fällen direkt den Shop-Betreiber.

Informationen

Weitere Informationen finden Sie unter www.bwzofingen.ch/berufsfachschule/BYOD

Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne unter der E-Mail-Adresse sekretariat@bwzofingen.ch oder unter der Telefonnummer 062 745 56 00 zur Verfügung.

Anbieter	Shop-Adresse	Registrier-Code
edu.ch	https://www.edu.ch/bwzofingen	19BWZ12
Studentenrabatt.ch	https://www.studentenrabatt.ch/bwzofingen	(kein Code nötig)
Brack.ch	https://www.brack.ch/anmelden/bzzofingen	OX4PKH



Sieben
Mittwochnachmittage
vom
8. Mai – 26. Juni 2019

VORBEREITUNGSKURS MATHEMATIK

Mathematik ist ein wichtiges Grundlagenfach für die Fächer der Berufskunde. Ob es sich um Festigkeitsberechnungen in der Werkstofftechnik, Schnittgeschwindigkeitsberechnungen in der Fertigungstechnik oder Durchflussberechnungen in der Steuerungstechnik handelt, ein wichtiger Grundpfeiler der Berechnung ist die Mathematik. Der Vorbereitungskurs soll den Lernenden den Einstieg in die technische Mathematik erleichtern. Schwerpunkt des Vorbereitungskurses sind die Grundlagen der Algebra:

- Termumformungen
- Umstellungen von Formeln
- Rechnen mit Parametern
- Lösen von Gleichungen ersten Grades

Wenn Ihnen diese Themen unbekannt sind oder wenn Sie in der Volksschule Mühe mit der Algebra gehabt haben, dann ist dieser Vorbereitungskurs empfehlenswert. Im Unterricht wird das Basiswissen repetiert und verdeutlicht.

Daten	Mittwoch, 08. / 15. / 22. Mai, 05. / 12. / 19. / 26. Juni 2019, jeweils von 14.25 Uhr bis 17.00 Uhr
Ort und Zeit	Berufs- und Weiterbildung Zofingen Gebäude B, Strengelbacherstr. 27 4800 Zofingen erstmals am Mittwoch, 08. Mai 2019, 14.25 Uhr, Zimmer B402 (Zentralgebäude)
Mitbringen	Schreibzeug, Taschenrechner, Geodreieck
Kosten	CHF 330.- (inkl. Kursunterlagen) Dieser Betrag wird nach der Anmeldung in Rechnung gestellt.
Anmeldung	mit Anmeldeformular bis Mittwoch, 24. April 2019.



BERUFSMATURITÄT

Der Berufsmaturitätsunterricht umfasst eine erweiterte Allgemeinbildung und ergänzt die vierjährige berufliche Grundbildung, die mit dem eidgenössischen Fähigkeitszeugnis (EFZ) abgeschlossen wird. Wer im Besitz eines eidgenössischen Berufsmaturitätszeugnisses ist, hat einen Beruf erlernt und kann sich auf dem Arbeitsmarkt als ausgewiesene Fachkraft präsentieren. Gleichzeitig steht der prüfungsfreie Eintritt in eine Fachhochschule offen, sofern eine Berufsmaturität in Verbindung mit einer beruflichen Grundausbildung in einem der Studienrichtung verwandten Beruf vorliegt. Nach dem Bestehen einer Ergänzungsprüfung (Passerelle) ist auch das Studium an einer Universität oder an der Eidgenössischen Technischen Hochschule möglich.

Schülerinnen und Schüler der aargauischen Bezirks- und Sekundarschulen werden prüfungsfrei in die Berufsmaturitätsschule aufgenommen, wenn sie im Zwischenbericht bzw. im Jahreszeugnis in den Fächern Mathematik und Deutsch mindestens die Note 4.0 erreicht haben. Der Notendurchschnitt im Zwischenbericht bzw. im Jahreszeugnis muss bei Bezirksschülern mindestens 4.4, bei Sekundarschülern mindestens 5.3 betragen. Die Noten in Mathematik und Deutsch zählen für die Berechnung dieses Durchschnitts doppelt. Werden diese Eintrittskriterien nicht erfüllt, muss eine Aufnahmeprüfung absolviert werden.

„Die Berufslehre mit Berufsmaturität bietet im Anschluss eine Vielzahl von Studiermöglichkeiten und ist der optimale Einstieg in eine praxisnahe, erfolgreiche Berufskarriere“

Mathias Richner
Konrektor

Für Schülerinnen und Schüler welche die Volksschule in einem anderen Kanton besuchen, gelten die Aufnahmebedingungen des jeweiligen Herkunftskantons. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Webseite www.bwzofingen.ch oder Sie bestellen diese mit dem beiliegenden Formular.

BM-Vorkurs

Als Vorbereitung auf die Berufsmaturitäts-Aufnahmeprüfung bieten wir einen massgeschneiderten Kurs an. Der Vorbereitungskurs findet an zehn Samstagvormittagen zwischen 08.00 und 11.30 Uhr statt. Zwei erfahrene Lehrpersonen unterrichten Sie in den Fächern Mathematik, Deutsch, Französisch und Englisch und bereiten Sie optimal auf die Aufnahmeprüfung vor. Weitere Informationen und das Anmeldeformular finden Sie auf unserer Webseite (www.bwzofingen.ch)

FIT FOR LIFE – BILINGUALER UNTERRICHT

Do you speak English?

Im heutigen Alltag gehören Sprachkenntnisse sowohl in der Berufs- und Weiterbildung als auch im Privatleben zu den Grundkompetenzen. Wir sind virtuell und real «vernetzt» und finden uns vermehrt in Situationen wieder, in denen wir Fremdsprachen anwenden müssen, um an Informationen zu gelangen oder um gut zu kommunizieren. Englisch wird immer mehr zur internationalen Austausch- und Arbeitssprache. Deshalb ist der Erwerb von soliden Englischkenntnissen heute von grosser Bedeutung. Mit dem Angebot von zweisprachigem Werkstofftechnik-Unterricht stellen wir uns an der Berufsfachschule Zofingen dieser Herausforderung und bieten mit dieser Methode eine vielversprechende Form von Sprachschulung an.

Say it in English

Im zweisprachigen Unterricht wird Deutsch und in einer zweiten Unterrichtssprache Englisch gesprochen, gelesen und geschrieben.

Dabei geht es primär um die Inhalte des Sachfachs, zusätzlich aber um sprachliche Förderung. Die Lehrperson führt zum Beispiel ein neues Thema auf Englisch ein, erklärt schwierige Passagen auf Deutsch und vertieft das Thema dann mit englischen Aktivitäten. Auf diese Weise werden bei der Verarbeitung des Themas zugleich die Sprachkenntnisse in beiden Sprachen verbessert.

Die Sprache wird verwendet, um zu kommunizieren, sie ist «Arbeitssprache» und nicht Unterrichtsthema wie im regulären Englisch-Unterricht. Dabei können ab und zu auch Fehler gemacht werden, ohne dass diese gleich besprochen werden müssen, solange keine Missverständnisse entstehen. Die Lernenden in diesen bilingualen Klassen haben im Unterricht und in den Prüfungen gewisse Freiheiten, in Englisch oder auf Deutsch zu antworten.

Die Methode ist geeignet, die fachspezifischen Fremdsprachenkenntnisse der Lernenden zu fördern und gleichzeitig ist garantiert, dass die Lernenden den Stoff genauso gut lernen wie im einsprachigen Unterricht.

Two in one

Der Vorteil des zweisprachigen Unterrichts ist die Gleichzeitigkeit des Lernens von Sache und Sprache. Mit dem bilingualen Unterricht sind auch Chancen verbunden. Weil in zwei Sprachen unterrichtet wird, muss der Stoff sehr klar strukturiert und präsentiert sowie wiederholt eingeübt werden.

Try it!

Konstrukteure/Konstrukteurinnen, Polymechaniker/Polymechanikerinnen Profil E und Lernende, welche die Berufsmaturität besuchen, haben die Möglichkeit, das Fach Werkstofftechnik bilingual zu besuchen.

Voraussetzung für den Besuch des bilingualen Unterrichts sind gute Sprachkenntnisse in Englisch (mindestens Niveau A2). Testen Sie Ihre Englischkenntnisse mit Hilfe des Sprachtests Englisch auf unserer Website www.bwzofingen.ch/weiterbildung/sprachen und klicken Sie auf den Link «Sprachtest Englisch»

Allgemeine Fragen zum bilingualen Unterricht beantworten wir auf [www.bwzofingen.ch/berufsfachschule/vor der Lehre](http://www.bwzofingen.ch/berufsfachschule/vor%20der%20Lehre).

ANGABEN ZUR BERUFSLEHRE

Bitte füllen Sie diese Seite für sich selber aus. So haben Sie stets den Überblick über Ihre Anmeldung zu den Kursen an der Berufs- und Weiterbildung Zofingen.

Die Anmeldung auf dem separaten Blatt senden Sie uns bitte innert Wochenfrist zurück.

Vielen Dank.

Ich habe mich für folgende Massnahmen entschieden:

Obligatorischer Einstufungstest für Polymechniker/-in*

- Ich habe das Datum zur Kenntnis genommen und werde am Prüfungstag anwesend sein.
 - Ich starte die Lehre als Konstrukteur/-in und nehme daher am Einstufungstest nicht teil.
 - Ich besuche definitiv die BM-Klasse und nehme daher am Einstufungstest nicht teil.
-

Vorbereitungskurs Mathematik

- Ich melde mich definitiv für den Vorbereitungskurs Mathematik vom 08.05 – 26.06.2019 an.
-

Berufsmaturität

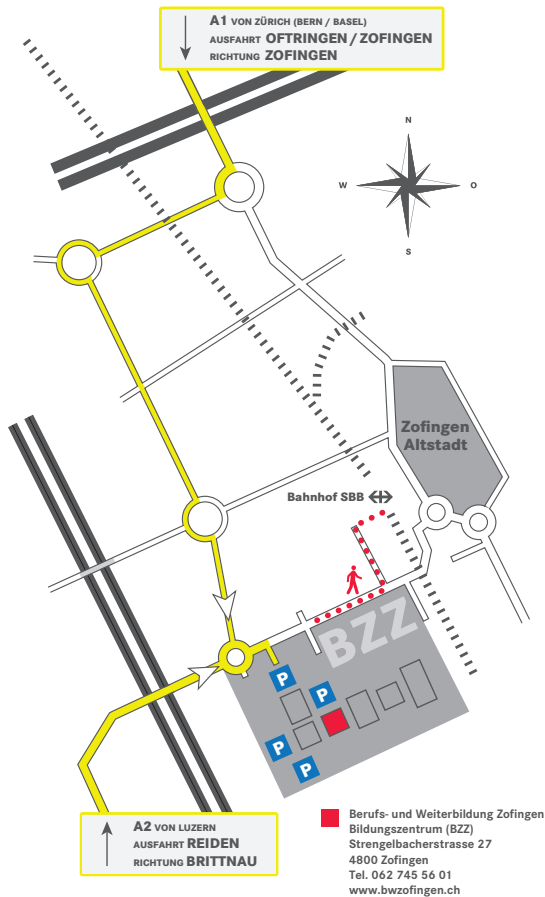
- Bitte senden Sie mir Unterlagen zum BM-Vorkurs.
 - Bitte senden Sie mir das Anmeldeformular für die Berufsmaturität.
 - Bitte senden Sie mir weitere Unterlagen zur Berufsmaturität.
-

Bilingualer Unterricht*

- Ich melde mich für den bilingualen Unterricht Englisch/Deutsch im Fach Werkstofftechnik an.
Die definitive Aufnahme erfolgt nach Absolvierung des Einstufungstests Englisch.
 - Ich melde mich für den klassischen Unterricht in deutscher Sprache im Fach Werkstofftechnik an.
-

*zwingende Angaben

Bemerkungen



Berufs- und Weiterbildung Zofingen
Bildungszentrum (BZZ)
Strengelbacherstrasse 27
4800 Zofingen

Tel. 062 745 56 00
Fax 062 745 56 02
bwz@bwzofingen.ch
www.bwzofingen.ch



Mehr Informationen finden Sie auf unserer Website www.bwzofingen.ch